

二〇二四年一月十四日  
顯現後第二主日

## 主日崇拜

### 讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾  
榮耀歸至高上帝  
*Glory to God in the Highest*
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

### 聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson 撒母耳記上 1 Samuel 3:1-20 謝鳳琴
6. 獻詩 Anthem 主啊, 我在這裡 詩 班
7. 講道 Sermon 我在這裡 朱牧師  
傳譯: 蕭志明

### 奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 我的生命獻給祢 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

### 團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with *Threefold Amen* ! 朱牧師

### 生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn 主差遣我們去 會 眾  
*The Lord Now Send Us Forth*

牧師:朱柯 義務傳道:方李曉芳、胡晉生 兒童事工主任:黃蕊 榮譽牧師:李永成

弟兄姊妹們感恩節快樂！今天借著感恩節，我想向所有關心我的弟兄姊妹們表示感謝。

在去年 12 月 6 日我因腹脹而食不下咽，進了急診。經過 CT 診斷，發現我得了卵巢癌。當時，我十分軟弱害怕，連禱告的力量都沒有了。專科醫生的初步方案是讓我先做活檢。醫生告訴我活檢很痛苦。我好害怕，我一直向主祈求，希望能有更好的方案代替活檢。後來因為我有腹水，所以醫生說可以用腹水檢查代替活檢。感謝主的垂聽！

經確診，我很快被安排做化療。每次化療都是難關，總有許多不良的反應來挑戰我。每次上帝都用以賽亞書 41 章 10 節的話語來鼓勵我：「你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的上帝。我必堅固你，我必幫助你；我必用我公義的右手扶持你。」在病痛當中，我時刻用這句話提醒自己，我每走一步都有主與我同行。感謝主！

記得有一次，我又因為化療進了醫院。那次，我高燒不退，所有指標都降到很低。每時每刻人都在發冷打抖。這樣持續了三天。有個晚上，我迷迷糊糊地感到有類似粉色雪花的东西撒在我身上。第二天凌晨兩點，我人就舒服，燒也退了。我相信，這是主在動工醫治我。

經歷這場病痛，我感謝主給我不斷成長的機會。在病痛當中，我經歷了無數主的工作和肢體之間的扶持。真的慶幸自己是基督徒，使我在病痛當中有分別為聖的理智，使我不在逆境中失去基督徒該有的本分。當有人因為我的遭遇，建議我們要動動祖墳時，我沒有動搖。我知道唯有主是我所依靠的。我跟隨主，就無論是生是死都跟隨主到底。

今天要特別感謝我們睦鄰關懷組的弟兄姊妹們，謝謝你們送來了一次又一次的溫暖！謝謝曉芳傳道和洪川師母的關心和禱告！也特別謝謝 Sophia 姊妹像屬靈的媽媽一樣，總是會記住我什麼時候化療、什麼時候看醫生，並且為我禱告！真的感謝主的恩典，我知道，是因為祂的保守和醫治，我才會恢復得這麼快。感謝贊美主！謝謝大家！

兄弟姊妹們平安。

我叫何少琴，來自福清江鏡鎮。感謝主！我們一家在 2017 年 8 月 30 日平安到達夏威夷，經過兄弟姊妹的介紹，來到檀香山華人信義會。在教會，我們開始認識並信靠主。2018 年 5 月 27 日，我在本堂領受了洗禮，成爲了一名基督徒。信主後，我不論每天上班工作多麼忙碌，周日都會堅持來到教會，參加主日崇拜。但是，現在想想，我以前來聽講道，其實並沒有聽懂，左耳進，右耳出，真的虧欠主。

我感覺，那時的自己和上帝之間，其實沒有建立真正的關係。以至於到了2020年，疫情來臨，我就忘記了有主在，也沒有在網上參加主日崇拜。到了2022年10月份，我開始咳嗽。買枇杷膏、咳嗽藥回來吃，試了很多藥，也都沒效果。我一直以為只是感冒，所以一拖再拖，並沒有引起重視。2022年12月14日，我第一次照肺片，醫生說沒有問題。2023年1月13日，醫生為我檢查喉嚨，也沒有發現問題。2023年1月30日，醫生給我做了進一步的檢查。2月3日報告出來，醫生跟我說是肺癌。2月4日，照骨頭，發現癌癥已經轉移到骨頭和肝，是癌癥第四期。直到2月21日，醫生知道我吃什麼藥。

我很感恩，奇妙的主，讓我很堅強，也不懼怕，也沒有驚慌。2月12日星期天，我來到教會參加主日崇拜。曉芳傳道見到我，過來打招呼說：「好久不見。」我說：「你還記得我們嗎？」她說記得。那天是曉芳傳道講道。2月19日，也就是接下來的那個主日，感謝曉芳傳道、小雲姊妹、麗洪姊妹為我禱告。感謝弟兄姊妹們為我禱告！因為我的病，我家弟兄也戒了煙。感謝主，祂的恩典實在是奇妙！

我相信一切都是主的安排。祂藉著這次苦難，把我們一家重新帶回教會，讓我們更多地來認識主。這是上帝的憐憫和恩典，讓我們一家走在這恩典之路上，感謝主！感謝天父背負我們的重擔，讓我們身上輕鬆，可以繼續跟隨主。也正是因為這些苦難，才讓我更加地依靠上帝。上帝是我的避難所，是我的盾牌，是我的救主，是我患難中隨時的幫助！除祂以外，我別無所求！也感謝主，祂讓我的盼望是在天上。我知道，這地上的一切都會過去，將來要得到的，才是永遠的。我也因此心裏一直都有平安。感謝主！一切榮耀歸給主！

主啊，我感謝祢，因為祢按著祢的時間來拯救我！主啊，我感謝祢，因為祢賜給我信心！主啊，我感謝祢，祢讓我在病痛中，仍然能數算祢的恩典。

感謝主的保守，我現在已經好了很多，身體慢慢在恢復。我現在每天都來與主親近，每天藉著主的恩典，用手機網絡平臺讀聖經。詩篇103篇2-4節，提及上帝的恩典慈愛：

「我的心哪，你要稱頌耶和華！不可忘記祂的一切恩惠！

祂赦免你的一切罪孽，醫治你的一切疾病。

祂救贖你的命脫離死亡，以仁愛和慈悲為你的冠冕。」

感謝讚美主！阿門！

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	賀華	潘敏玲
講道	朱柯牧師	大城盛知(Jason)傳道
傳譯	蕭志明	陳呂中瑛
領詩	潘宏仁 何婧旻	于偉 劉鏘國
司琴	潘蘇婷婷	呂婉君
讀經	謝鳳琴	何金童
招待	葉張百齡 陳小蘭 李貽月 俞明華	葉張百齡 陳小蘭 李貽月 俞明華
投影機	何以樂	何以樂
影音控制	雷立勤 全越 何雪明	雷立勤 全越 何雪明
奉獻點存	何小雲 陳欣慧	潘宏仁 葉張百齡
停車管理	藍征 袁世國	鄭超 藍征

---

**本週箴言 Weekly Watch Word**

---

箴言 4:23 你要保守你心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。

---

**本週禱告重點 Weekly Prayer Request**

---

1. 繼續為以色列與哈馬斯戰爭禱告。求上帝安慰在戰爭中失去親人的家庭，醫治受傷的人，保守人質和無辜百姓的安全；並賜給以色列和各國領導人有智慧，早日平息戰爭；更求主使用當地教會，幫助更多在戰火中的人們信靠耶穌基督，可以在動蕩的環境中常有平安。
2. 為教會的關懷事工禱告：求主看顧每個團契的關懷同工和司提反關懷同工們，賜給他們加倍的愛心和力量。願他們在事奉中常有喜樂，靈命長進。
3. 為身體軟弱肢體禱告：古李麗萍姊妹、邱徐秀鈿姊妹、王文瑛弟兄。
4. 為新年裡回國探親的弟兄姊妹禱告，求上帝不單保守他們旅途平安、享受與親友共聚的時間，更幫助這些弟兄姊妹抓住時機，傳福音、作見證，將親友的心意奪回，順服基督、歸向上帝。
5. 為北美信義總會本週（1/16-1/19）在佛羅里達州順利舉辦牧者退修會禱告，求天父保守組辦委員會的全體同工，讓他們能思上加恩、力上加力；也幫助每位參會的牧者能在退修會期間被準備，可以重新得力。
6. 為朱柯牧師在佛羅里達州開會和之後的休假禱告，求天父保守朱牧師旅途平安。

## 報告事項

上主日教堂崇拜人數： 中文部：成人 271 位，兒童 79 位 英文部：51 位  
上主日網上崇拜線數： 中文部：22 條 英文部：15 條  
上週中文禱告會線數： 32 條（國語）

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日	\$9,180.81	\$3,930.00	\$2,116.00
網上	\$5,985.00	\$300.00	\$560.00

1. 牧者行蹤: 朱牧師於今天晚上前往佛羅里達州參加北美信義總會(NALC)於 1/16 至 1/19 舉辦的牧者退修會。1/20 開始休假，1/24 返回檀香山。

\* 在朱牧師開會及休假期間，弟兄姐妹如有關於教牧及肢體關顧的需要，請聯絡方李曉芳傳道(808-782-8554)。有關教會行政的事，請聯絡堂議會主席陳嘉順執事。

### 2. 2024 年本教會事工發展

年度主題：「同心合意，興旺福音」

主題經文：「耶穌說：『若是你們中間有兩個人在地上同心合意地求甚麼事，我在天上的父必為他們成全。』」（馬太福音 18:19）

「從頭一天直到如今，你們是同心合意地興旺福音。」（腓立比書 1:5）

「只要你們行事為人與基督的福音相稱...，同有一個心志，站立得穩，為所信的福音齊心努力。」（腓立比書 1:27）

3. 禱告會: 本週四(1/18)國語及粵語部晚上 7:30 至 8:30 聯合在網上舉行的禱告會，為教會各部發展和事工代禱。Zoom 會議室：帳號 848 4970 5742 密碼 123456

4. 新生命新生活班: 為幫助弟兄姊妹靈命成長，在生活中操練敬虔。國語成人主日學於 2/4 開設「新生命新生活」班，逢主日上午 9:00-10:00 在本教會一樓 102 室上課，共有 9 節課，4/7 結束。鼓勵剛領受洗禮的弟兄姊妹報名參加，報名人數不足 6 人，不會開班。

5. 年報: 請各團契單位及委員會負責人請於 1/31/24 前把 2023 年年報資料交給或電郵 office@clch.org 到本教會辦公室。

6 通訊錄: 為了方便教牧同工聯繫弟兄姊妹，若有更改地址或電話者，請填寫在陳列桌上的「更正地址或電話表」，並放入「更正通訊」箱裡。謝謝合作！

7. 聖經課程: 夏威夷聖經學院(BIH)冬季的《詩篇》課程於本週六(1/20)開始，1/27, 2/3, 2/17, 2/24 五個星期六下午 1:30 至 3:30 在本教會三樓 302 室上課。由 BIH 的陳珊博士國語授課，請在陳列桌上的報名表或向教會辦公室報名登記，以便得到預習資料。學費：\$35/人(現金或支票，抬頭請寫 BIH)，如果學員邀請另外一

個朋友來上課，可以免掉報名費\$35。

- 8.國語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週三(1/17)晚上 7:30 在網上研讀舊約《出埃及記》。鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。Zoom 會議室：帳號 922 658 030 密碼 123456
- 9.《基本信仰問答》：李牧師著作的《基本信仰問答》繁體中文及英文合訂本已編印完成，已登記需要紙張印刷版的弟兄姊妹，請向王海源弟兄拿取。電子版可以在本教會網址 [www.clch.org](http://www.clch.org) 下載。需要紙張印刷版的弟兄姊妹，請在陳列桌的表格上登記。
- 10.號角月報: 12 月份的號角月報已放在陳列桌上。號角月報是很好的傳福音的工具，鼓勵每個家庭最少拿一份，自己看完後可以轉送給鄰居或親友。

---

### 基要真理班 - 2/4 開課

---

新一期基要真理班於 2/4 開始，逢主日上午 9:00-10:00 在本教會三樓 302 室上課，現接受報名，報名表格已在陳列桌上。

課程目的：

1. 幫助慕道朋友認識基督教的基本信仰，引導他們領受洗禮，加入教會。
2. 幫助已信主的基督徒更清楚對基督的信仰，鞏固信仰根基。
3. 幫助有志學習傳福音的基督徒，知道如何有系統地向別人講述對基督的信仰，並解答有關信仰的問題。

請注意：準備 5/19 領受洗禮或轉會的弟兄姊妹，必須先完成基要真理班的學習。